

05427 - MSP

Vestník . 92/2012 - 15.5.2012

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Formulár: Príloha . 2 Pod a Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) . 842/2011

Druh postupu: Verejná sú až.

Druh zákazky: Práce.

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATE

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Oravská vodárenská spoločnosť, a.s.

Vnútroštátne identifikačné číslo (ak je to známe) : 36672254

Bysterecká 2180, 026 01 Dolný Kubín

Slovenská republika

Kontaktné miesto (miesta): Verejné obstarávanie, Ing. Dagmar Šoková, Trnavská 70, 821 02 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Dagmar Šoková

Mobil: +421 903734869

Telefón: +421 903731202

Fax: +421 244451612

E-mail: dagmarsokova@gmail.com

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa a (URL):

<http://www.ovs.sk>

(Na poskytnutie podrobnejších informácií použite prílohy A)

Ďalšie informácie možno získať na adrese: vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta.

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na adrese: vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta.

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na: inom mieste: vyplňte prílohu A.III.

Príloha A.III): ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, KAM SA MUSIA ZASIELA PONUKY/ŽIADOSTI O ÚČASŤ

Oravská vodárenská spoločnosť, a.s.

Vnútroštátne identifikačné číslo (ak je známe): 36672254

Bysterecká 2180, 026 01 Dolný Kubín

Slovenská republika

Kontaktné miesto (miesta): Oravská vodárenská spoločnosť, a.s.

a.s., Bysterecká 2180, 02601 Dolný Kubín

Kontaktná osoba: Juraj Ballo

Telefón: +421 432388531

Fax: +421 435863682

Internetová adresa (URL): <http://www.ovs.sk>

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Druh verejného obstarávateľa: Iné (uveďte)

§ 7

I.3) HLAVNÁ PRÁCA

Iné (uveďte)

Vodné hospodárstvo

I.4) Zadanie zákazky v mene iných verejných obstarávateľov

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov: Nie.

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom

Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, etapa 2

II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočnenia prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

a) Práce.

Uskutočnenie prác.

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočnenia prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Slovenská republika, Žilinský kraj;
Okresy: Námestovo, Tvrdošín a Dolný Kubín. Dotknuté obce a mestá: Dolný Kubín, Hruštín, Novo, Oravská Polhora, Rabá, Sihelné, Vavreka, Zákamenné, Nižná. Dotknuté katastrálne územia: Zubrohlava, Rabá, Oravská Polhora, Sihelné, Vavreka, Šapešovo, Oravská Jasenica, Lokca, Breza, Krušetnica, Zákamenné, Novo, Vasičov, Babín, Hruštín, Poruba Gece, Nižná

NUTS kód:

SK031.

II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Oznámenie zahŕňa verejnú zákazku.

II.1.4) Informácie o rámcovej dohode

II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmetom zákazky sú stavebné práce, ktorých cieľom je: Intenzifikácia komunálnych OV Dolný Kubín a OV Nižná za

ú elom zabezpe enia ich potrebnej kapacity a eliminácie nutrientov pri sú asnom dosahovaní limitných ukazovate ov zne istených odpadových vôd v súlade s Nariadením vlády . 269/2010 Z.z. a smernice Rady 91/271/EHS o istení komunálnych odpadových vôd v znení smernice Komisie 98/15/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 1882/2003/ES. - Intenzifikácia OV bude realizovaná pre OV Dolný Kubín na 23 000 EO a OV Nižná na 26 000 EO. Zvýšenie a zabezpe enie pripojenia na verejnú kanalizáciu min. na 85% existujúcich producentov v projektových územiach vybudovaním 127,205 km gravita nej kanalizácie, 15 ks erpacích staníc, 9,092 km výtla ného kanaliza ného potrubia. Na novovybudovaný kanaliza ný systém sa pripojí 18 801 obyvate ov. Predmet zákazky bude realizovaný v zmysle zmluvných podmienok FIDIC Zmluvné podmienky na výstavbu - na stavebné a inžinierske diela projektované objednávate om, prvé vydanie 1999.

II.1.6) Spolo ný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 45252127-4.

Dopl ťujúce predmety

Hlavný slovník: 45231300-8, 45252130-8, 45252100-9, 45351000-2, 45223000-6, 45232152-2, 45232400-6.

II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na túto zákazku sa vz ahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA)

Nie.

II.1.8) asti

Nie.

II.1.9) Informácie o variantoch

Varianty sa budú prijíma : Nie.

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah

Zvýšenie a zabezpe enie pripojenia na verejnú kanalizáciu min. na 85% existujúcich producentov v projektových územiach vybudovaním 127,205 km gravita nej kanalizácie, 15 ks erpacích staníc, 9,092 km výtla ného kanaliza ného potrubia. Na novovybudovaný kanaliza ný systém sa pripojí 18 801 obyvate ov.

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:

Hodnota: 71034464,1600 EUR

II.2.2) Informácie o opciách

Nie.

II.2.3) Informácie o obnovenom obstarávaní (ak je uplatnite né)

Toto obstarávanie môže by obnovené: Nie.

II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKON ENIE (ak je to

známe)

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky).

Hodnota: 42

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky

Viazanos ponuky požaduje zabezpečiť i Obstarávateľa zábezpekou vo výške 300 000 EUR (slovom: Tristotisíc eur) spôsobom uvedeným v § 36 zákona o verejnom obstarávaní.

III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia

Predpokladá sa, že projekt bude spolufinancovaný Európskou úniou v súlade s pravidlami pre využívanie finančných prostriedkov Kohézneho fondu, štátnym rozpočtom Slovenskej republiky a finančnými prostriedkami Obstarávateľa. V prípade uzatvorenia zmluvy minimálna lehota splatnosti faktúr bude 90 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľa.

III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka:

Uchádzačom môže byť fyzická osoba alebo právnická osoba vystupujúca voči Obstarávateľovi samostatne alebo skupina fyzických osôb/právnických osôb vystupujúca voči Obstarávateľovi spoločne. V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov sa vyžaduje, aby skupina pred podpisom zmluvy o poskytnutí služieb uzatvorila a predložila Obstarávateľovi zmluvu v súlade s platnými predpismi Slovenskej republiky, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby sú spoločne a nerozdielne za záväzky voči Obstarávateľovi, vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky: (ak je to uplatniteľné)

Áno.

Opis osobitných podmienok: Obstarávateľ bude od úspešného uchádzača vyžadovať pred uzavretím zmluvy predložiť doklad o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo potvrdenie o poistení zodpovednosti za škodu podnikateľa a minimálne vo výške zmluvnej ceny tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný toto poistenie udržiavať v stanovenej výške počas celej doby trvania zmluvy. Uchádzač v zmluvných podmienkach uvedie, že: strpí výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s poskytovanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a verejným obstarávateľom/konečným prijímateľom pomoci a oprávneným osobám poskytne všetku potrebnú súčinnosť.

Obstarávate bude od úspešného uchádzača a vyžadovať pred uzavretím zmluvy predložiť doklad, že má k dispozícii prostriedky a technické zariadenia potrebné na plnenie zmluvy v zmysle požiadaviek článku 6.4 Zväzku III. Súťažných podkladov.

III.2) PODMIENKY ÚASTI

III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok: Na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti je nevyhnutné predložiť doklady podľa § 26 ods. 1, 2, resp. ods. 3, 4, alebo § 128 zákona č. 25/2006 Z. z. Odôvodnenie podmienky úasti v súlade s ustanovením 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní je tento paragraf vymedzený taxatívne. Obstarávateľ má povinnosť podmienky úasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 zákona o verejnom obstarávaní požadovať v plnom rozsahu.

III.2.2) Ekonomická a finančná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok: 2.1. § 27 ods. 1 písm. a) Prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru, resp. potvrdenie banky, že záujemca má k dispozícii vlastné požadované finančné prostriedky. Vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky na území SR alebo zahraničnej banky (alebo len banka) o schopnosti uchádzača plniť svoje finančné záväzky, ktoré nebudú v posledný deň lehoty určených na predkladanie ponúk staršie ako tri mesiace, a to ako originál alebo úradne osvedčenú fotokópiu. Zároveň uchádzača predloží istné vyhlásenie, že v iných bankách ako tých, ktorých potvrdenia predkladá, nemá vedené účty ani žiadne záväzky. Uchádzača, ktorého tvorí skupina podnikateľov, preukazuje splnenie podmienok úasti, ktoré sa týkajú finančného a ekonomického postavenia za všetkých členov skupiny spoločne. 2.2 § 27 ods. 1, písm. d) zákona - prehľad obrátu v oblasti ktorej sa predmet zákazky týka za roky 2009, 2010, 2011.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľná): 2.1 § 27 ods. 1, písm. a) uchádzača predloží úverový príslub banky alebo pobočky zahraničnej banky, že poskytne uchádzačovi úver vo výške minimálne 20 mil. EUR alebo ekvivalent v inej mene podľa kurzu NBS, platného ku dňu zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, resp. potvrdenie banky o dispozícii s vlastnými finančnými prostriedkami v rovnakej výške a vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktoré obsahuje potvrdenie banky o tom, že uchádzača nebol za predchádzajúce tri mesiace ku poslednému dňu lehoty určených na predkladanie ponúk v nepovolenom debete, v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár, jeho bankový účet (účty) nebol predmetom exekúcie. Uchádzača predloží okrem

vyjadrenia banky aj estné vyhlásenie, že v ostatných bankách nemá záväzky. Uchádza , ktorého tvorí skupina podnikate ov, preukazuje splnenie podmienok ú asti, ktoré sa týkajú finan ného a ekonomického postavenia za všetkých lenov skupiny spoloč ne. 2.2 Požaduje sa predloženie fotokópii dokladov potvrdených da ovým úradom a to, u osoby vedúcej jednoduché ú tovníctvo výkaz príjmov a výdavkov a u osoby vedúcej podvojné ú tovníctvo výkaz ziskov a strát. Zároveň sa požaduje predloženie vyplneného na základe týchto údajov Formuláru 4.5 sú ažných podkladov. Požadovaná minimálna výška obratu v oblasti ktorej sa predmet zákazky týka min. 75 mil. EUR bez DPH spolu za posledné tri hospodárske roky (2009, 2010, 2011). V prípade predloženia týchto dokladov v inom ako slovenskom alebo eskom jazyku, požaduje sa okrem predloženia v pôvodnom jazyku aj predloženie prekladu v rozsahu a platnosti v zmysle zákona do štátneho/slovenského jazyka. 2.3 Na preukázanie finan ného a ekonomického postavenia môže záujemca využiť finan né zdroje inej osoby podľa §27, ods.2 zákona o VO, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí záujemca preukáza , že pri plnení zmluvy bude môc reálne disponova so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finan ného a ekonomického postavenia. Túto skuto nos preukazuje záujemca alebo uchádza písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukáza svoje finan né a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú by použité na preukázanie finan ného a ekonomického postavenia musí sp a podmienky ú asti podľa § 26 ods. 1 písm. f) vo vzťahu k tejto asti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje záujemcovi alebo uchádza ovi poskytnuté. Ak v krajine sídla uchádza a sa niektoré z požadovaných dokladov nevydávajú, alebo nie je povinnos ich viesť, možno predložiť ekvivalentný doklad z ktorého bude zrejmé splnenie minimálnej požadovanej úrovne štandardu. V prípade predloženia v inom ako slovenskom alebo eskom jazyku, požaduje sa zároveň predloženie prekladu do štátneho/slovenského jazyka v rozsahu a platnosti v zmysle zákona. 2.4 Odôvodnenie primeranosti určených podmienok ú asti v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Podmienky ú asti týkajúce sa finan ného a ekonomického postavenia sú stanovené v súlade s ustanovením § 27 zákona. Uvedená požiadavka, t.j. Požiadavka na úver vyplýva zo skuto nosti, že zhotoviteľ bude nútený za a s realizáciou prác bez poskytnutia týchto finan ných prostriedkov od objednávateľa, nako ko objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi preddavok. Požadovaná výška prísľubu je nižšia ako predpokladaná hodnota zákazky. Vyjadrenie príslušnej banky alebo pobo ky zahrani nej banky, ktoré obsahuje potvrdenie banky o tom, že záujemca nebol za obdobie posledných troch rokov v nepovolenom debete, v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár, jeho bankový ú et (ú ty) nebol

predmetom exekúcie Uchádza predloží okrem vyjadrenia banky aj estné vyhlásenie, že v ostatných bankách nemá záväzky, sved í o schopnosti uchádza a plni svoje finan né záväzky je primeraná a jej potreba zahrnutia sleduje cie vybra schopného zhotovite a, ktorý si plní všetky svoje záväzky v as a riadne. Požiadavka predloži preh ad obratu je založená na predpoklade výberu schopného budúceho dodávate a s primeraným finan ným požadím schopným zabezpe i potrebné finan né toky pre realizáciu zákazky. Finan ný objem ktorý stanovil verejný obstarávate je primeraný s prihliadnutím na termín dodania ako aj predmetu zákazky.

III.2.3) Technická spôsobilos

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok: 3.1 § 28 ods. 1 písm. g) - údajmi o odbornej kvalifikácii osôb, ktoré budú zodpovedné za riadenie stavebných prác. Odôvodnenie primeranosti podmienok ú asti v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Požiadavka predloži údaje o vzdelaní a odbornej praxi riadiacich zamestnancov, osobitne osôb zodpovedných za poskytnutie služby je v súlade s §28 ods. 1 písm. g) zákona. Predmetom zákazky sú stavebné práce zamerané na intenzifikáciu OV a zvýšenie a zabezpe enie innosti kanalizácie. Z uvedeného dôvodu sa od uchádza a vyžaduje, aby preukázal, že jeho riadiaci zamestnanci majú adekvátnu odbornú prax z oblasti realizácie takýchto stavieb. 3.2 § 28 ods. 1 písm. b) zákona Obstarávate požaduje zoznam stavebných prác uskuto nených za predchádzajúcich pä rokov (2007, 2008, 2009, 2010, 2011) rovnakého alebo podobného ako je predmet zákazky s uvedením cien, lehôt dodania a odberate ov, ak odberate om 1. bol verejný obstarávate pod a tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávate 2. bola iná osoba ako verejný obstarávate , dôkaz o plnení potvrdí odberate , ak to nie je možné, vyhlásením uchádza a alebo záujemcu o ich dodaní. Odôvodnenie primeranosti podmienok ú asti v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Podmienky ú asti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti ur il obstarávate v súlade s ustanovením § 28 zákona, nako ko obstarávate h adá schopného zhotovite a diela v súlade so všetkými zmluvnými povinnos ami, na posúdenie oho slúžia uvedené referencie. Stanovená výška referencii je primeraná predpokladanej hodnote zákazky a nastavená tak, aby sa sú až mohol zú astni široký po et uchádza ov, ktorí majú skúsenosti s realizáciou stavebných prác tohto druhu. 3.3 § 28 ods. 1 písm. j) Vyhlásenie uchádza a, že má k dispozícii strojové a technické vybavenie potrebné na plnenie zmluvy Odôvodnenie primeranosti podmienok ú asti v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Požiadavka predloži vyhlásenie uchádza a, že má k dispozícii strojové a technické vybavenie potrebné na plnenie zmluvy je stanovená v súlade so zákonom, pri om Obstarávate h adá schopného a technicky vybaveného zhotovite a diela.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľná): 3.1 § 28 ods. 1 písm. g) - údajmi o odbornej kvalifikácii osôb, ktoré budú zodpovedné za riadenie stavebných prác. Uchádzač musí preukázať, že ním navrhnuté osoby spĺňajú nasledovné požiadavky: Vedúci projektu (predstaviteľ zhotoviteľa), požadovaná prax 7 rokov, požadovaná stavebná prax vodohospodárskej stavby alebo inžinierskej stavby: Traja stavbyvedúci pre: OV a kanalizáciu (odborne spôsobilá osoba stavbyvedúci pre vodohospodárske alebo inžinierske stavby), požadovaná prax 7 rokov, požadovaná stavebná prax - na stavbách kanalizácií alebo OV: Dvaja Elektrotechnickí a strojnotechnologickí manažéri a špecialisti ASRTP, požadovaná prax 7 rokov, požadovaná stavebná prax - na stavbách vodovodov, kanalizácií a OV: Geodeti, statici (odborne spôsobilá osoba), požadovaná prax 7 rokov, požadovaná stavebná prax - zameriavanie a zakladanie stavieb. 3.2 § 28 ods. 1 písm. b) zoznam stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich 5 rokov (Formulár 4.8.6), doplnený preberacími protokolmi prác potvrdenými objednávateľom alebo potvrdeniami od objednávateľa o uspokojivom vykonaní stavebných prác s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia prác pod a obchodných podmienok, t.j. dôkaz o príslušných skúsenostiach s realizáciou prác podobného, alebo rovnakého charakteru, vrátane hodnoty a charakteru príslúchajúcich zmlúv o dielo. Uchádzač musí preukázať: 1 projekt výstavby alebo rekonštrukcie komunálnej OV pre min. 20 000 EO s rozpočtovým nákladom min. 5 mil. EUR bez DPH 2 projekty výstavby alebo rekonštrukcie kanalizácií, každý s rozpočtovým nákladom min. 10 mil. EUR bez DPH Referencie je možné predložiť vo forme kópií preberacích protokolov. Preberací protokol musí obsahovať názov objednávateľa a, názov Zhotoviteľa a, hodnotu a typ prebratých prác/prác realizovaných Zhotoviteľom/zmluvnú cenu diela/prác, miesto a lehotu dodania prác, typ zmluvných podmienok. V prípade, že preberací protokol neobsahuje uvedené údaje, alebo uchádzač predkladá referenciu za zákazku, kde nebol Zhotoviteľom predložený doklad potvrdený objednávateľom pod a formuláru 4.8.6.A SP. 3.3 § 28 ods. 1 písm. j) Vyhlásenie uchádzača, že má k dispozícii strojové a technické vybavenie potrebné na plnenie zmluvy Formulár 4.8.3. SP Popis týchto strojov a zariadení musí preukázať schopnosť uchádzača vykonať práce s uvedením počtu uvedených strojov a zariadení: Minimálne počty strojov a zariadení uchádzača: Zemné stroje (zariadenia na vykonávanie výkopov)/ 8 ks; Ťažké nákladné autá na odvoz vykopaného materiálu/ 16 ks; Kalové čerpadlá na odvodnenie rýh a pracovných jám, alej na dočasné prečerpávanie prietokov odpadových vôd počas rekonštrukčných prác na stokových sieťach/ 24 ks; Zariadenia na výrobu betónu a domiešavače (alebo alternatívny spôsob prípravy a prepravy betónu)/ 5 ks; Pretlačiacie súpravy pre pretlak oceňových chráničov/4 ks; Pretlačiacie súpravy pre pretlak kameninových potrubí, vrátane domových prípojk/2 ks;

Krtkovacie súpravy pre pretlak domových prípojok/4 ks; Žeriavy a zdvižné zariadenia/ 2 ks; Zhutovacie zariadenia, dynamické dosky a valce/ 8 ks; Zariadenie na tavné zvaranie pre spájanie polyetylénových rúr/ 4 ks; Elektrocentrály/ 5 ks; Pažiacie boxy / 32 ks; Rezačka asfaltu/ 5 ks; Uchádzač uvedie, či daný stroj je v jeho vlastníctve, má/bude mať v prenájme alebo je používané podzhotoviteľom. Spolu s ponukou uchádzač predloží popis týchto strojov a zariadení (Formulár 4.8.3 SP). 3.4 v zmysle § 28 ods. 2) uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti, alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje záujemca alebo uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti, musí splniť podmienky ustanovené v § 26 ods. 1 písm. f) vo vzťahu k tejto časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté.

III.2.4) Informácie o vyhradených zákazkách (ak je to uplatniteľné)

III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY PRE ZÁKAZKY NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

III.3.1) Informácie o konkrétnej profesii

III.3.2) Pracovníci zodpovední za poskytnutie služby

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu

Otvorená.

IV.1.2) Obmedzenie počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky, alebo na účasť

IV.1.3) Zníženie počtu uchádzačov počas rokovania alebo dialógu

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena.

IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii

Použije sa elektronická aukcia: Nie.

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

201274

IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky

Áno.

Ak áno: Predbežné oznámenie.

íslo oznámenia v Ú. v. EÚ: 2012/S 028-044903 z 10.02.2012

IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 28. 5. 2012. čas: 12.00 h.

Spoplatnená dokumentácia: Áno.

Cena: 10,0000

Mena: EUR.

Podmienky a spôsob platby: Záujemca o poskytnutie súťažných podkladov požiada na kontaktnom mieste Obstarávateľa a (Ing. Dagmar Šoková, Trnavská 70, 821 02 Bratislava) na základe žiadosti o súťažné podklady. Ak záujemca predloží žiadosť o súťažné podklady osobne, urobí tak na kontaktnom mieste verejného obstarávateľa a v pracovných dňoch od 09.00 hod. do 12.00 hod. Uvedená suma musí byť najneskôr do dňa uvedeného ako lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady pripísaná na účte vedenom v Tatrabanke, a.s. . 2922848066/1100 (IBAN SK48 1100 0000 0029 2284 8066). Pri prevode alebo vložení peňažných prostriedkov na účet je nutné ako variabilný symbol uviesť IČO záujemcu a špecifický symbol 201274. Umožňuje sa aj zaplatenie do pokladne pri osobnom prevzatí súťažných podkladov. Ak bude žiadosť o súťažné podklady zaslaná spôsobom, ktorý nezabezpečuje trvalé zachytenie prenesených správ (e-mail, fax), malo by byť listinné vyhotovenie originálu žiadosti doručené na uvedenú adresu do 3 dní odo dňa doručenia žiadosti spôsobom, ktorý nezabezpečuje trvalé zachytenie prenesených správ. V žiadosti o vydanie súťažných podkladov by mal záujemca uviesť kontaktnú osobu, telefonický, mailový, prípadne aj faxový kontakt a spôsob prevzatia súťažných podkladov (osobne alebo poštou) a mal by byť priložený doklad o zaplatení poplatku za poskytnutie súťažných podkladov (napr. fotokópia prevodného príkazu alebo dokladu o vložení peňažných prostriedkov na účet). V prípade, že bude záujemca preberať súťažné podklady osobne, odporujú a sa dohodnú si o prevzatí súťažných podkladov telefonicky u kontaktnej osoby.

IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 24. 7. 2012. čas: 10.00 h.

IV.3.6 Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ.

eština
sloven ina

IV.3.7) Minimálna lehota, po as ktorej sú ponuky uchádza ov viazané

Trvanie: do dátumu.

Dátum: 31. 3. 2013

IV.3.8) Podmienky na otváranie ponúk

Dátum: 24. 7. 2012. as: 12.00 h.

Miesto: Oravská vodárenská spoločnosť, a.s., Bysterecká 2180, 026 80 Dolný Kubín, zasadacia miestnosť Obstarávateľa a prízemie

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Áno.

Na otváraní obálok s ponukami sa môžu zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti, poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a plnou mocou na zastupovanie.

Dodatkové informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk

ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE

VI.1) Informácie o opakovaní obstarávania (ak je to uplatniteľné)

Nie.

VI.2) Informácie o fondoch Európskej únie

Zákazka sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: Áno.

Odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): Kohézny fond, Operačný program životné prostredie Prioritná os. 1.

Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd Opatrenie: 1.1

Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd Operačný cieľ 1.2

Odvádzanie a čistenie komunálnych odpadových vôd v zmysle záväzkov SR voči EÚ

VI.3) Doplnujúce informácie

1. Súťažné podklady sa poskytujú na základe písomnej žiadosti v slovenskom jazyku. 2. Záujemcovia predkladajú žiadosti v originálnom vyhotovení, poštovým stykom, alebo osobne v pracovných dňoch od 09:00 h. do 12:00 h na adrese: Ing. Dagmar Šoková, Trnavská 70, 821 02 Bratislava. Žiadosť o súťažné podklady bude akceptovaná faxom, alebo e-mailom, ale súťažne ju záujemca doručí poštou, alebo osobne. Za dátum predloženia žiadosti sa bude považovať prvé doručenie. 3. Ponuky doručí uchádzač v uzavretom obale (v dvoch vyhotoveniach - 1 x originál a doporučíme 1 x kópia a 1 x na CD) s uvedením obchodného mena a sídla uchádzača a s označením: Súťaž neotvára pred termínom otvárania ponúk a s označením hesla verejnej súťaže: Zásobovanie vodou a kanalizácia

oravského regiónu, etapa 2 - stavebné práce poštou, kuriérnou službou alebo osobne na adresu: Oravská vodárenská spoločnosť, a.s., Prevádzka: Bysterecká 2180, 026 80 Dolný Kubín, Slovenská republika, Pri osobnom doručení: podateľa. Uchádzač v ponuke uvedie kontaktné údaje: tel., fax, email aj pre elektronickú aukciu, bankové spojenie. Obstarávateľ bude posudzovať iba doklady uchádzačov, ktoré budú predložené ako originály alebo úradne osvedčené kópie. Všetky predložené doklady musia odrážať skutočný stav záujemcu v obse, v ktorom sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní. Doklady odporúčame, aby boli pevne zviazané, ošíslované a parafované štatutárnym zástupcom. V prípade skupiny uchádzačov všetky doklady v ponuke odporúčame parafovať každým štatutárnym zástupcom skupiny alebo osobou splnomocnená štatutárnym zástupcom. 4. Zmluva bude uzatvorená len v prípade kladného výsledku overenia procesu verejného obstarávania Poskytovateľom nenávratných finančných prostriedkov. 5. Uchádzač musí v referenčných listoch, prípadne v preukázaných obratoch uviesť finančnú hodnotu v EUR. Ak je v referenčnom liste, prípadne v preukázaných obratoch uvedená iná mena ako EUR, prepísať môže byť dopísaný do referenčného listu ručne perom (prepísať kurzom uvedenej meny k mene euro, platným ku dňu zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania. Platný kurz na prepísať uvedenej meny do meny na vyhodnotenie ponúk je daný zverejneným kurzovým lístkom NBS v uvedený deň.) 6. Skupina dodávateľov sa riadi § 31 zákona č. 25/2006 Z.z. Všetky dokumenty musia byť predložené v slovenskom jazyku, alebo preložené do slovenského jazyka, okrem dokladov v inšom jazyku. 7. Obstarávateľ si vyhradzuje právo možnosti zmluvu neuzavrieť v prípade, že mu nebudú poskytnuté finančné zdroje z EÚ, o čom bude úspešný uchádzač informovaný administratívnym pokynom.

VI.4) Odvolacie konanie

VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31 797 903

Dunajská 68, P. O. BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovenská republika

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

Orgán zodpovedný za mediáciu

VI.4.2) Podanie odvolania

VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31 797 903
Dunajská 68, P. O. BOX 58, 820 04 Bratislava 24
Slovenská republika
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) Dátum odoslania tohto oznámenia
12. 5. 2012